

FÈ B I Z N I S KÒMSADWA

Yon biznis ki gen lisans nan vil Nouyòk se yon **biwo piblik**.

Lwa Sou Dwa Moun nan Vil Nouyòk bay kliyan w yo dwa pou jwi nèt epi menm jan ak tout moun byen, sèvis, ekipman, privilèj ak avantaj biznis ou bay san konsiderasyon kisa oubyen kisa yo sipoze sa nou pral site anba yo la ye:

Ras
kwayans
Si yo gen yon andikap
Koulè

Oryantasyon Seksyèl
Orijin Nasyonal
Orijin/Sitwayènte
Sèks (ladan li ki sèks moun nan idantifye tèt li)

Ak Kilès yo nan Relasyon
Estati maryaj
Laj

Kidonk, li pa ilegal pou ou menm, manajè w, oswa anplwaye w yo pou-

- Mande peye yon lajan diferan pou menm sèvis la oswa menm machandiz la
- Refize yon moun enfim sèvi ak yon chyen kòm gid oswa yon bèt domestik.
- Anniye, bay presyon, oswa fè kliyan oubyen asosye li yo abi akòz yo fè pati yon klas moun ki jwenn pwoteksyon.
- Refize dirèkteman oubyen endirèkteman pou yon moun jwi nèt epi menm jan ak tout moun byen, sèvis, lokal la, ekipman, privilèj, oubyen avantaj yo.
- Enprime, sikile, montre, poste, mesaj elektronik oubyen mesaj nan lèt, piblisite oswa pankat ki montre dirèkteman oubyen endirèkteman yo pral refize, limite, oswa mete kontwòl sou byen oswa sèvis, oubyen ede yon moun an patikilye oubyen prezans li pa dezirab, jwenn opozisyon oubyen pa akseptab, pa swete oubyen pa ta dwe la akòz yo fè pati yon klas moun ki jwenn pwoteksyon.
- Refize rantre, bay èd, oswa kote pou rete.

Pou plis enfòmasyon kontakte Komisyon sou Dwa Moun
www.nyc.gov/cchr oubyen rele 311.

MICHAEL R. BLOOMBERG, Majistra | PATRICIA L. GATLING, Komisyonè/Prezidan

